



La rondine prese il rubino e lo portò alla donna,
e quando vide suo figlio a letto con la febbre alta si fermò un
attimo sopra il suo viso a rinfrescarlo col suo battito d'ali.

Poi tornò dal Principe felice e riposò.

La sera seguente la rondine disse
al principe che sarebbe partita.

– Rondine mia, resta ancora una notte.

Vedo un giovane che è affamato e vive al freddo in quella casa,
prendi uno degli zaffiri che mi fanno da occhi e portaglielo.

La rondine sul momento protestò, ma il principe insistette
e il buon cuore della rondine lo accontentò
e portò lo zaffiro al giovane.

Il giorno dopo la rondine cercò di salutare
il Principe, ma lui le chiese di rimanere un'ultima notte:
c'era una piccola fiammiferaia da aiutare, non aveva venduto
nemmeno un fiammifero, e di certo non avrebbe
passato una bella notte se non avesse ricevuto aiuto.

– Portale l'altro zaffiro che ho per occhio –
la disse il Principe felice.

– Ma così rimarrai cieco! – esclamò la rondine.

– Non importa.

Così la rondine prese lo zaffiro e lo portò alla piccola
fiammiferaia, che non sapeva come ringraziarla dalla gioia.
La rondine tornò dal principe, e notò che il suo viso era più
sereno. Ma ora era cieco e non poteva lasciarlo così da solo.

– Tu ora non puoi più vedere la gente della tua città... rimarrò
io al tuo fianco, e sarò i tuoi occhi – gli disse.

– Ma rondine mia, tu devi andare al caldo verso sud!

Ma la rondine non volle lasciarlo e iniziò a volare
per tutta la città e raccontargli tutto quello che vedeva.
Quando incontrava un mendicante, un povero o un bisognoso,
prende una fogliolina d'oro dal corpo della statua del
Principe felice e andava a portargliela.

Finché la statua del Principe felice
divenne tutta grigia e spoglia,
senza più neanche una fogliolina d'oro sopra.

Ma nonostante questo, ora gli abitanti
della città erano tutti un po' più felici.
Finalmente sul viso del Principe c'era un gran sorriso
e la rondine non smise mai di fargli compagnia.

Liberamente ispirata alla fiaba

“Il principe felice” di Oscar Wilde



<https://www.fabulinis.com/favole/il-principe-felice>